

# 叢錄

傅來爾傳(續) (勤工儉學傳之二)

石曾

此種正當教育方法。極受社會歡迎。故他自立學校亦用之。逮五年。西班牙正當學說諸校。達五十餘。而新學校刊行關於各種學科之書籍。計三十餘種。此種事業。深足助西民脫其羈絆。故不能不觸宗教與君政之怒。其所以欲阻新學校之進行者久矣。然苦無效。誣言也。威嚇也。皆不足以止之。

千九百六年五月三十一日。爲西班牙王行婚禮之期。輿從還宮之時。有炸彈爆炸。烈王與新后俱未傷。無何。卽知刺客爲穆若。工人薩伯第之子。無政府黨人也。警察遂至新學校封禁之。傅氏與諸教員皆被逮。宗教家以爲從此可復仇矣。其所以籍口者。則穆若曾爲新學校書肆商夥。遂以傅氏爲刺客案之主謀。誣告傅氏者。卒不能得証據。而宗教家則不置意于此。惟欲置之于死地。傾覆其

事業而已。於是表明巴司倫新學校諸人雖無實證據。然于精神上確爲引起穆若之事者也。西班牙宗教與舊黨各報皆多方以誣之。但法英意及其他諸國對于舊黨報界之誣言大爲攻擊。以傅氏爲自由教育家。冀拯之也。

傅氏在獄中十三月。以爲必死。審判案成立。訊甚長。然終以其無辜之形跡昭然。不得不釋之。六月十三日。遂全勝得免。政府亦不得不退還其抄產。

但彼雖得自由。惟新學校仍停閉。一時不得如舊進行。遂以全力爲刊行書籍事業。彼當時又頗注意于全世界。而欲成其事業爲萬國之性質。無何遂創辦萬國正當教育會。此會以傳達科學自由博愛諸意。想于各國爲宗旨。並求「宜于稚子心理之教育法。以圖以最少之勞力得最優之結果。」

收落爲內閣總理時。與摩洛哥之役。工會與新黨之報章。張明反對。于是時同盟罷工之團體成立。與各要邑相連合。定七月二十六日爲宣布同盟罷工之期。二十七日有多教堂被焚。光燭全城。自此時巴司倫遂與他城分隔。電線電話鐵路

均斷絕。二十九日各處軍隊皆至。暴動之事遂全然消滅矣。自八月一號克大倫省被逮者甚衆。八月十一日警察赴孟高檢查傅氏家。彼適不在。經十二鐘之久。毫無所得。警隊乃去。事後彼致書于其友。謂二十六日事實非其所預料。並云早已避居孟高于暴動事全不知之。

傅氏于九月一日被逮。于十月十三日晚被槍斃。在發槍之前。彼猶大呼曰。汝等善發之。此非汝等之過。吾固無辜。新學校萬歲。

譯者曰。傅氏出于農家。自幼爲傭卒。以勤工好學而成教育名家。其尤可貴之點。則不以個人利害爲前提。而以改進人羣爲己任。夫世間以勤工好學。超越儕輩者。固不乏人。然其效恒限于己身。而罕濟于公益。或且以學識爲利己之具。一旦得志。遂與自私者無異。倘勤工儉學之結果。若是又何益于人類。然今見傅氏之情狀。迥異于此。實于己身之外。更別有遠大者也矣。夫彼之立身也。當其貧乏。以勤學爲方術。逮其富有。無改清儉之素行。既遇

強暴疊施。以至喪身。而不易其志。傅有之曰。『貧賤不能移。富貴不能淫。威武不能屈。』其傅氏之謂乎。觀夫『勤工儉學』之表面。似專就貧乏之時代言之。然不爲富貴威武所易。更人格之要。于傅氏之行。可以證之。否則果以學識爲利己之具。已厭其過多。又何必堅苦以求之乎。

雖然。吾人有可得而思慰者。則『勤工儉學』之事。非進少數勞動者于富貴。實使多數之人。可得求學。誠如是。則物質之幸福。不患不均。而博愛平等之公理。亦達是時也。固無須乎私其學識。以蘇己困。亦無畏乎復有利用學識。以自私者矣。善哉。傅氏欲以正當教育。普渡世界。此固人羣問題。至要之解決。而人人所當致力者也。惜乎其志未達于萬一。已受強暴之摧折。欲使摧折之無效。惟望前仆後繼。此必求之于平民教育。是『勤工儉學』之所以足重也。今死者已矣。然其精神血氣之犧牲。頗有以灌溉繼起之種子。故其死也。固不能如害彼者之所希望。而遏正當教育之進行。

昔譯者于巴黎友人處識傅氏亦隨波逐流附名于『萬國正當教育會』而未嘗特注意焉。及彼被害爲反動之激觸乃信其道日堅。此譯者箇人之心理然亦可推知感動力之遠播矣。今吾人組織『留法儉學會』與『勤工儉學會』卽以正當教育爲宗旨。而于西文名義亦有符合。（萬國正當教育會名爲 Education Rationnelle 儉學會亦然）正當教育由此輸入東亞寧非傅氏之影響也歟。

二十世紀固正當教育之世界亦傳達教育之時期。此固非傅氏所專有。惟其事仍在幼稚去普及尙遠。故如彼者猶罕見之。今以彼爲舉例非爲譽揚崇拜彼之個人。特欲廣紹彼之性質於全世界之人民耳。嗚呼與民背馳且患黔首之不愚者固不欲言學。卽其爲民者或則意在于政而不在於學。或則身事勞動。雖欲學而不能。是二者其將觀于傅氏有所感觸而特注意于教育乎。抑效其勤學而自修乎。是亦以彼爲舉例之兩意也。（已完）